

НАЦИОНАЛЬНАЯ ПРОГРАММА ПРИНЯТИЯ ДОСТИЖЕНИЙ ПРАВА ЕС (NPAА 2002) В ОБЛАСТИ СТАТИСТИКИ

РЕЗЮМЕ С 1999 г. в Национальном статистическом институте разрабатывается Национальная программа для принятия достижений права Европейского союза (NPAА) в области статистики. Это связано с основным приоритетом в деятельности НСИ - гармонизация нормативной базы статистической деятельности в стране с европейским правом в этой области. Эта программа имеет за цель оценить достигнутый уровень согласованности с требованиями Евростата, заложенными в Компендууме со статистическими требованиями. Она актуализируется каждый год, при разработке NPAА 2002 была использована версия Статистического компендуума с августа 2001 года. Объектом NPAА являются модули Статистического компендуума, которые относятся до различных областей и сфер статистики и объединены в пять основных разделов: "Статистическая инфраструктура", "Демографическая и социальная статистика", "Экономическая статистика" (которая состоит из трех подразделов: "Макроэкономическая статистика", "Бизнесстатистика", "Денежная, финансовая и торговая статистика и статистика платежного баланса"), "Сельское, лесное и рыбное хозяйство" и "Многоотраслевые (Multidomain) статистике" (в которых включены темы "Статистика окружающей среды и показателей", "Региональная и географическая информация" и "Наука и технологии").

Для каждого раздела (соответно подраздела) в статье предоставлена обобщенная и систематизированная информация достигнутого уровня согласованности с требованиями Евростата и для достигнутого в 2001 году и планированного в 2002 и/или за следующие годы достижений для включенных в него тем и модулей.

NATIONAL PROGRAMME FOR ADOPTION OF THE ACHIEVEMENTS OF EU (NPAА 2002) IN THE FIELD OF STATISTICS

SUMMARY A National program for accepting the accomplishments of the law in the European Union (NPAА) in the sphere of statistics has been developed in the National Statistical Institute since 1999. This is related to the basic priority in the activity of NSI - harmonization of the normative basis of statistical activity in the country with the European law in this sphere. The objective of this program is to evaluate the attained level of harmonization with Eurostat requirements, written in the Compendium of statistical requirements. The program is up-dated every year, and the version of the statistical compendium from August 2001 was used for the development of NPAА 2002. The object of NPAА are the modules of the statistical compendium that refer to different fields and spheres of statistics and are united in five basic divisions: "Statistical infrastructure," "Demographic and social statistics," "Economic statistics," (that consists of three subdivisions "Macroeconomic statistics," "Business statistics," and "Monetary, financial and trade statistics and statistics of the balance of payments"), "Agriculture, forestry enterprise, fish-farm," and "Multidomain statistics" (including the themes "Statistics of the environment and indicators," "Regional and geographic information," and "Science and technologies").

For each division (respectively subdivision) the article presents summarized and systematized information about the attained level of harmonization with Eurostat requirements and about the achieved progress in 2001 and the planned progress in 2002 and/or for the next years in respect to the included themes and modules. The used scale of evaluation (more precisely for self-evaluation) of the attained level of harmonization with Eurostat requirements is not changed and remains the same as for the preparation of NPAА 2001 (complete harmonization, almost harmonized, partial harmonization, no harmonization, inapplicable).